

# УНІВЕРСІТЭЦКІ ВЕСНІК



Выдаецца з мая 1996 г. Перыядычнасць - 1 раз у месяц

Газета Установы адукацыі «Магілёўскі дзяржаўны ўніверсітэт імя А.А. Куляшова»

№ 1 (197)  
Студзень  
2014



## Уважаемый Константин Михайлович!

Сердечно поздравляю Вас с Новым, 2014 годом и Рождеством Христовым!

Возглавляемый Вами вуз занимает достойное место в системе высшего образования страны и успешно решает поставленные государством задачи. Благодаря профессионализму и заслуженному авторитету Вы вносите весомый вклад в подготовку современных кадров и воспитание достойных граждан Беларуси.

Пусть будущий год принесет Вам и Вашим коллегам удачу, придаст новых сил для вдохновенного научного поиска и плодотворного труда.

Желаю Вам и всем преподавателям, сотрудникам и студентам крепкого здоровья, счастья и благополучия.

Президент Республики Беларусь  
Александр ЛУКАШЕНКО.

ВЫБОРЫ-2014

## Продолжается Выдвижение кандидатов

Выборы в местные Советы депутатов Беларуси двадцать седьмого созыва назначены на 23 марта 2014 года, соответствующий указ №557 Президент Беларуси Александр Лукашенко подписал 16 декабря.

Дата определена с учетом установленных законом сроков на образование территориальных избирательных комиссий, подготовку и проведение иных избирательных действий в соответствии с требованиями Конституции Республики Беларусь и Избирательного кодекса Республики Беларусь.

В настоящее время продолжается выдвижение кандидатов в депутаты. Профессорско-преподавательский коллектив университета выдвинул кандидатом в депутаты Могилевского городского Совета по Сараканайскому избирательному округу № 16 Шугова Владимира Владимировича, декана факультета физического воспитания.

Да 100-годдзя з дня нараджэння  
народнага паэта Беларусі Аркадзя Куляшова

## І вечнасць радка як вечнасць жыцця...

Пад сонцам  
І пад небам перуновым  
Цяжэй нам без цябе пісаць і жыць...  
І кружыцца планета Куляшова,  
І песня пра Алесю будзе жыць.

Пімен ПАНЧАНКА.

6 лютага 2014 года спойніцца 100 гадоў з дня нараджэння Аркадзя Куляшова, выдатнага паэта, літаратурнага крытыка, публіцыста, перакладчыка, кінасцэнарыста, грамадскага дзеяча, ветэрана Вялікай Айчыннай вайны. Ён пакінуў багату творчую спадчыну сваім нашчадкамі. Творы А. Куляшова ўключаны ў праграмы агульнаадукацыйных школ, вышэйшых навучальных устаноў, з'яўляюцца аб'ектам навуковых даследаванняў, перакладзены больш як на 33 мовы свету. Вядомы беларускі паэт, дарэчы, і наш зямляк.

Імя Аркадзя Куляшова не парушана звязана з гісторыяй нашага ўніверсітэта. 8 верасня 1978 года Савет Міністраў БССР прыняў пастанову № 272 «Аб увекавечанні памяці народнага паэта Беларусі А.А. Куляшова». З гэтага часу педінстытут афіцыйна пачаў называцца «Магілёўскі дзяржаўны педагогічны інстытут імя А.А. Куляшова» (зараз «Магілёўскі дзяржаўны ўніверсітэт імя А.А. Куляшова»).

Да памятнай даты на сайце бібліятэкі размешчана віртуальная выстава пра жыццё і творчасць беларускага паэта: <http://libr.msu.mogilev.by/wp-content/uploads/2013/kyleshov/index.html>, дзе прадстаўлены такія раздзелы, як «Біяграфія», «Бібліяграфічны спіс літаратуры», які адлюстроўвае навуковыя артыкулы выкладчыкаў нашай ВНУ, прысвечаныя паэту і перакладчыку А.А. Куляшова, «Літаратура пра паэта», «Творы А. Куляшова».

Запрашаем усіх зацікаўленых азнаёміцца і з традыцыйнымі кніжнымі выставамі, разгорнутымі ў чытальных залах і на абанементах бібліятэкі: «Мільёны лёсаў у адным», «Ёсць у паэта свой аблог цалінны», «Сувяз з часам і людзьмі», «Сэрца, дзе ўсёй зямлі трывога...», «Любы край, табе спяваю...».

Супрацоўнікамі бібліятэкі падрыхтавана мультымедыяная прэзентацыя «І вечнасць радка як вечнасць жыцця...» да 100-годдзя з дня нараджэння А. Куляшова, якая можа быць выкарыстана куратарамі вучэбных груп для правядзення інфармацыйных гадзін.

Юлія ЧУБКОВА,  
вядучы бібліятэкар  
даведачна-інфармацыйнага  
аддзела бібліятэкі.

## ХРОНІКА ЖЫЦЦЯ І ТВОРЧАСЦІ

Народны паэт Беларусі А.А. Куляшоў нарадзіўся 6 лютага 1914 года ў мястэчку Самацэвічы Касцюковіцкага раёна Магілёўскай вобласці ў сям'і настаўнікаў.

Ужо ў школьныя гады А. Куляшоў пачаў пісаць вершы, а 30 верасня 1926 года на старонках клімавіцкай газеты «Наш працаўнік» надрукаваны яго першы верш «Ты мой брат». З таго часу імя маладога паэта ўсё часцей і часцей паяўляецца на старонках газет, альманахаў, часопісаў.

\* У 1930 годзе выходзіць у свет першая кніга яго твораў «Росквіт зямлі». Гэта кніга пра навакольны свет з яго хваляючымі праблемамі, пра энтузіязм сучаснікаў паэта, – пра далёкае герайчнае мінулае – пару рэвалюцыі і грамадзянскай вайны. Такое спалучэнне тэм будзе характэрна для А. Куляшова і ў далейшым. Радасць і светлыя надзеі пануюць над усім астатнім у вершах зборніка:

Дружа мой, ці чуеш,  
Як пяюць палі  
Песню маладую  
Аб жывой зямлі?

Праз гадоў нягоды  
Крочыць новы век,  
Светлыя паходы  
Ладзіць чалавек.

\* Пасля сканчэння ў 1931 годзе Мсціслаўскага педтэхнікума А. Куляшоў паступіў на літаратурны факультэт Мінскага педагогічнага інстытута. Вывучаючы класічную і савецкую літаратуру, малады паэт шукаў свой самастойны творчы падыход да жыцця.

\* У 1936 г. А. Куляшоў перакладае на беларускую мову паэму А.С. Пушкіна «Цыганы». Працуючы над перакладам, А. Куляшоў адначасова вучыцца ў геніяльнага рускага паэта, глыбей асэнсоўвае ўласную творчасць.

\* 1938 год – выхад зборніка «Мы жывём на граніцы». Рэвалюцыйная і воінская пільнасць ва ўмовах пагрозы вайны – галоўны матыў зборніка. За герайчнымі справамі, за найвялікшымі падзеямі паэт імкнецца ўбачыць самага сучасніка.

\* 1940 год – увучыла свет паэма «У зялёнай дуброве». А. Куляшоў рашуча пазбаўляецца ад рытарычнасці і штучнай ускладненасці, змагаецца за мастацкую прастату паэтычных вобразаў, іменна гэта якасць стане важнейшай уласцівасцю паэзіі А. Куляшова.

\* Непераможнасць савецкага народа – вось ідэя паэмы «Хлопцы апошняй вайны», напісанай у 1940 г. Гэты твор, прасякнуты трывогай, прадчуваннем блізкай вайны, з вялікай сілай сцвярджаў савецкі патрыятызм.

\* На трэці дзень вайны Аркадзь Куляшоў пакінуў Мінск. Уступіўшы ў рады дзеючай арміі, А. Куляшоў трапляе на Паўночна-Заходні фронт супрацоўнікам армейскай газеты «Знамя Советов». Творы, напісаныя А. Куляшоў у гады Вялікай Айчыннай вайны, – паэмы «Сцяг брыгады», «Прыгоды цымбал», вершы «Над брацкай магілай», «Балада аб чатырох заложніках», «Камсамольскі білет», «Ліст з палону», «Маці» – належаць да лепшых узораў савецкай паэзіі. Мужная непахіснасць, гарачы патрыятызм і духоўнае багацце савецкіх людзей – вось галоўныя тэмы гэтых выдатных паэтычных твораў.

\* У вершах першых пасляваенных гадоў усё шырэй і шырэй выяўляецца радасць творчай працы, услаўляецца мірнае жыццё савецкага народа. Дом на вызваленай ад ворага зямлі (паэма «Дом № 24»), які не пахіснула страшэнная бура вайны, стаіць, нібы сімвал Савецкай краіны, сярод руін, папаялішчаў, клічучы людзей да жыцця:

Мне здаецца, не дом,  
а вялікая наша Радзіма

Заняла сваё месца пад сонцам,  
Рыхтуецца ў шлях,  
І гасцінна чакае,

з адкрытымі насцеж дзвярыма,

Для таго, калі мы  
з перамогай збяромся пад дах.

\* У паэме «Новае рэчышча» (1948) А. Куляшоў заўважае рысы новага ў жыцці і паэтэзу стваральную працу савецкіх людзей.

\* Зборнік «Камуністы» аўтар прысвяціў перадавым людзям нашага грамадства.

\* У творах А. Куляшова адлюстраваны жыццё, духоўны свет савецкай моладзі, пра якіх паэт заўсёды піша з вялікім уздымам. Некаторыя новыя і цікавыя старонкі дадаў ён да паэтычнай

## Аркадзь Аляксандравіч Куляшоў

біяграфіі савецкай моладзі ў сваёй паэме «Толькі ўперад» (1950) і вершаванай хроніцы «Грозная пушча» (1953).

\* У творчасці А. Куляшова знаходзяць водгук надзённага пытання сучаснасці, важныя падзеі грамадскага жыцця. Паэма «Простыя людзі» (1949) выяўляе думы і імкненні савецкага народа, які ўзначальвае барацьбу за мір і свабоду ва ўсім свеце.

\* Як мы ведаем, канец 50-х – пачатак 60-х гг. XX ст. – не толькі перыяд кардынальных пераменаў у светапоглядзе Аркадзя Куляшова, выкліканых рэзкімі зменамі ў грамадскім жыцці Савецкага Саюза (рашэнні XX з'езда КПСС, выкрыццё культуры асобы Сталіна), але і час яго жыццёвай і творчай сталасці. Што да творчасці, то гэта выявілася найперш у звычайнай яе гуманізацыі і філасафізацыі, а таксама ва ўзбуйненні паэтычнага мыслення ажно да ўсепланетарнага, усечалавечага маштабу, у пастаноўцы праблем, цікавых і важных не толькі для беларуса, але і для чалавека – цывілізаванага, перадавога, демократычна настроенага – увогуле.

\* У 1964 г. выйшаў у свет зборнік паэзіі А. Куляшова «Новая кніга». У 1966-1967 гадах выдавецтва «Беларусь» выпусціла 4-томны «Збор твораў» А. Куляшова.

\* Аркадзь Куляшоў зрабіўся арыгінальным паэтам-мысляром, які з шэкспіраўскім размахам не толькі ставіў перад чытачамі так званыя вечныя пытанні, але і імкнуўся даць адказ на многія з іх. Антанімія «жыццё-смерць», «вечнае-нявечнае», «бясконцаць-канечнасць» – вось галоўныя сэнсавыя стрыжань філасофскай паэмы «Варшаўскі шлях» (1972). Гэта пытанні пра сутнасць і прызначэнне мастацкай творчасці («Запісная кніжка», 1973), чалавечага жыцця ўвогуле («Далёка да акіяна», 1970-1971; «Мой новы год», 1974), адносіны творцы і ўладаў («Маналог», 1965), пра экалогію, жыццё і магчымасць знікнення ўсяго чалавечтва («Цунамі», 1968), суадносіны паміж высакароднай мэтай і сродкамі яе дасягнення («Хамуціус», 1974-1975) і інш.

\* Аркадзь Куляшоў быў адным з наватараў у галіне строфікі, унёс пэўны ўклад у развіццё, узбагачэнне страфічнай арганізацыі верша як усходнеславянскага, так і шырэі – еўрапейскага, прысвяціў свой дар усяму чалавецтву. Выразна і наглядна пра гэта сведчыць прыход паэта да шаснаццацірадковай і шаснаццацірадковай, вершаў і строфаў, арыгінальных філасофскім зместам, формай, архітэктонікай.

\* Творы А. Куляшова атрымалі высокую ацэнку грамадскасці. Яго заслугі перад народам адзначаны двума ордэнамі Леніна, ордэнам Чырвонага Сцяга, ордэнам Працоўнага Чырвонага Сцяга і медалямі. Паэт выбраны дэпутатам Вярхоўнага Савета БССР, у 1967 г. А. Куляшоў прысвоена ганаровае званне народнага паэта Беларусі.

У.С. ДЗЯНІСАЎ, загадчык кафедры беларускай мовы.



100 гадоў



А. Куляшоў і Я. Колас

## ЭФФЕКТИВНОСТЬ РАБОТЫ

Кафедра английского, общего и славянского языкознания образована 22 февраля 2006 года. В период образования кафедры на ней работало свыше 30 преподавателей, из которых только один с ученой степенью кандидата наук (зав. кафедрой Е.Е. Иванов).



В настоящее время на кафедре английского, общего и славянского языкознания работает 1 доктор наук профессор (по совместительству), 6 кандидатов наук (из них 1 по совместительству), 20 преподавателей (из них 7 имеют степень магистра), четыре лаборанта (из них 2 имеет степень магистра).

Кафедра является выпускающей по научно-педагогической специальности «Романо-германская филология (английский язык и литература)» и по специальности второй ступени высшего образования (магистратуры) «Теория языка (английский язык)», а также по прекратившим набор абитуриентов педагогическим специальностям «Английский язык. Немецкий язык», «Английский язык. Литература», «Начальное образование. Английский язык», «Информатика. Английский язык».

Сегодня кафедра обеспечивает преподавание свыше 30 учебных дисциплин. Занятия по английскому языку, теории и практике перевода, страноведению ведут высококвалифицированные преподаватели с большим педагогическим стажем в высшей школе, с опытом работы в качестве профессиональных переводчиков в Великобритании, США, России и других странах мира. Молодые преподаватели кафедры, помимо учебных занятий, ежегодно проводят олимпиаду студентов университета по английскому языку как основной специальности, Неделю английского языка, Дни кафедры и другие мероприятия, во время которых общение между студентами

вне учебных аудиторий происходит только на иностранном языке.

Научная работа на кафедре ведется по двум основным направлениям: «Научно-методическое обеспечение преподавания теории и практики английского языка как профильной специальности в высшей школе Республики Беларусь» (прикладная тема) и «Восточнославянская идиоматика в европейском языковом контексте» (фундаментальная тема). Помимо этого преподаватели кафедры регулярно участвуют в выполнении заданий Государственной программы фундаментальных исследований, Государственной программы научных исследований, отдельных научно-исследовательских проектов Министерства образования Республики Беларусь, в республиканских конкурсах инновационных проектов в сфере науки и наукоемких технологий. Старший преподаватель А.К. Шевцова в 2013 году получила грант Министерства образования Республики Беларусь, доцент А.В. Довгал в 2008 году получила грант Белорусского республиканского фонда фундаментальных исследований на издание своей монографии, зав. кафедрой Е.Е. Иванов в 2006 году стал лауреатом Республиканского конкурса инновационных проектов и награжден Дипломом Министерства образования Республики Беларусь.

Преподавателями кафедры опубликовано свыше 600 научных работ в Республике Беларусь и за рубежом, в том числе 5 научных монографий.

Преподаватели кафедры руководят научной работой студентов, магистрантов и аспирантов. По

итогах Республиканского конкурса научных работ студентов высших учебных заведений Республики Беларусь студенты и магистранты кафедры в период с 2007 по 2012 гг. награждены 18 дипломами (2 и 3 категории). Научная работа аспирантки М.В. Козылевой в 2011 году на Международном молодежном научном форуме «Ломоносов – 2011» награждена дипломом Московского государственного университета имени М.В. Ломоносова.

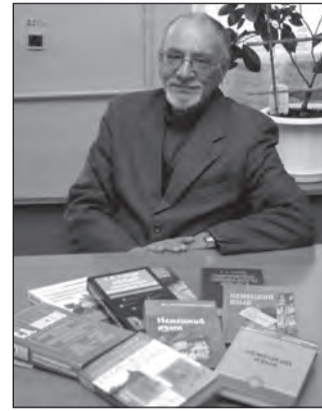
Развивается международное научное сотрудничество кафедры с ведущими зарубежными научными и образовательными центрами и организациями. Преподаватели кафедры регулярно участвуют в международных научных конгрессах, конференциях, симпозиумах, публикуют свои научные труды за рубежом.

Проводится большая профориентационная работа среди учащихся г. Могилева и Могилевской области. Преподаватели кафедры постоянно принимают участие в проведении областного и заключительного этапов Республиканских олимпиад учащихся по английскому, белорусскому, русскому языку. За высокие достижения в проведении Республиканской олимпиады по учебному предмету «Английский язык» старший преподаватель Р.Д. Астршевская в 2009 году награждена Дипломом Могилевского областного исполнительного комитета. Зав. кафедрой Е.Е. Иванов в 2013 году получил Благодарность Министерства иностранных дел Российской Федерации за благородный труд по выявлению и поддержке учащихся, демонстрирующих блестящие знания, а также за личный вклад в сохранение и распространение русского языка на пространстве СНГ. Желание видеть своих студентов успешными в их будущей профессиональной деятельности, дать им для этого все необходимые знания и умения, продемонстрировать, как нужно практически владеть иностранным языком, как нужно и можно изучать его внутреннее устройство и функционирование, привить осознанную потребность в постоянном самосовершенствовании своих языковых навыков, воспитать уважение к иноязычной культуре и желание познавать ее всю жизнь – вот что движет преподавателями кафедры в их повседневной, очень нелегкой работе.

**Е.Е. ИВАНОВ,**  
заведующий кафедрой,  
кандидат филологических наук, доцент.

## ЗАСЛУЖЕННЫЙ АВТОРИТЕТ

Ведущему ученому Беларуси в области германского языкознания, замечательному педагогу и прекрасному человеку Сергею Александровичу Носкову исполнилось 70 лет.



Жизненный путь и трудовая деятельность кандидата филологических наук доцента С.А. Носкова связаны с преподаванием, распространением и популяризацией немецкого языка как в нашей стране, так и за ее пределами.

Родился С.А. Носков в пос. Пильтун Восточно-Сахалинского района Сахалинской области. В 1965 г. с отличием окончил Московский государственный педагогический институт им. В.И. Ленина. С 1969 г. работал в Коми государственном педагогическом институте на кафедре немецкого языка старшим преподавателем, затем заведующим кафедрой. В 1972 г. защитил кандидатскую диссертацию на тему «Производный знак как тип ограничения функционального разнообразия прилагательного».

Почти 40 лет Сергей Александрович работает в МГУ имени А.А. Кулешова. С 1991

по 2011 гг. возглавлял кафедру иностранных языков, преобразованную в кафедру немецкой, затем германо-романской филологии. Большой вклад внес в создание и становление факультета иностранных языков, разработку основных направлений научных исследований на кафедре и факультете. Принимал активное участие в укреплении международных связей, организовывал научно-методические семинары по немецкому языку в сотрудничестве с Потсдамским народным университетом, Германской службой академических обменов и фондом Р. Боша.

Круг научных интересов юбиляра чрезвычайно широк: история и грамматика немецкого языка, страноведение Германии, классические языки, немецкая литература, общее языкознание и др. С.А. Носков руководит межкафедральной научной темой «Лингводидактические принципы разработки учебных пособий по иностранным языкам».

С.А. Носков является автором многочисленных учебников по немецкому языку, изданных в Беларуси и в странах СНГ. Его приглашают к сотрудничеству крупнейшие издательства: «Высшая школа», «Харвест» (Минск), «АСТ», «Оникс» (Москва), «Фаворит», «Арий» (Киев), «Феникс» (Ростов-на-Дону).

Наибольшую популярность среди преподавателей, студентов, любителей немецкого языка приобрел «Самоучитель немецкого языка», который выдержал более 20 изданий. В 2013 г. самоучитель вышел в свет со звуковым приложением. Простота и доступность изложения аутентичного материала, разнообразие заданий и упражнений выгодно отличают данный учебник, что обеспечивает постоянный интерес к нему широкого круга читателей.

В 2013 г. С.А. Носков стал лауреатом премии за высокие достижения в научно-образовательной сфере в области социально-гуманитарных наук, присуждаемой УО «Могилевский государственный университет имени А.А. Кулешова». Неоднократно награждался почетными грамотами университета, Министерства образования Республики Беларусь. В 2011 г. отмечен Знаком отличия образования РБ.

На протяжении долгого времени являлся членом Совета университета, Научно-методического совета.

Сергей Александрович обладает поистине энциклопедическими знаниями (и не только в области германистики), которыми всегда готов поделиться с коллегами и студентами, создавая атмосферу интеллигентного и непринужденного общения. Благодаря высокому профессионализму и прекрасным человеческим качествам С.А. Носков снискал заслуженное уважение на кафедре, факультете, в университете.

От всего сердца поздравляем дорогого Сергея Александровича с юбилеем! Желаем крепкого здоровья, оптимизма, вдохновения, долгие годы оставаться рядом с нами!

**Е.Н. ГРУШЕЦКАЯ,**  
зав. кафедрой германо-романской филологии.

## Интерес к немецкому языку

Важным событием для университета стало открытие образовательного Центра немецкого языка и культуры в сентябре 2010 года.



Не первый год наш университет сотрудничает с ДААД (Германская служба академических обменов). Ежегодно проводится ознакомительный семинар «Учеба и научные исследования в Германии», на котором руководитель ДААД в Минске Керстин Мюллер и заместитель руководителя Светлана Петрович, лекторы информируют об учебе в Германии, о стипендиях ДААД для студентов, выпускников вузов всех специальностей, аспирантов и молодых ученых и о программах других фондов.

На базе нашего университета для студентов, желающих принять участие в программах, проводится тест Op-DaF. Каждый год 1-2 студента имеют возможность 4 недели учиться в одном из вузов Германии.

Немецким культурным центром имени Гете в Минске ежегодно предоставляется возможность повышения квалификации по методике преподавания немецкого языка. Преподаватели МГУ имени А.А. Кулешова активно принимают участие в данной программе.

Образовательный Центр немецкого языка и культуры организует встречи с видными деятелями из Германии и Швейцарии, проводит литературно-музыкальные и музыкальные мероприятия, показ фильмов, в которых принимают участие студенты всех факультетов университета. Студенты готовят художественные декламации немецкоязычных произведений, занимаются переводом стихов с немецкого на русский или белорусский языки, исполняют песни на немецком языке, проводят тематические слайд-презентации, видеопрезентации и театральные постановки. Все это нацелено на развитие интереса к изучению немецкого языка, мышления и творческих способностей студентов.

Имеется небольшая библиотека и медиатека, которой пользуются как преподаватели, так и студенты, желающие углубить свои знания по немецкому языку.

Центр сотрудничает с Могилевским государственным областным институтом развития образования, преподаватели МГУ имени А.А. Кулешова проводят цикл теоретических лекций и практических семинаров по методике преподавания немецкого языка. В университете организуются научно-практические семинары и для преподавателей факультета иностранных языков.

По приглашению Центра с сентября 2013 года в нашем университете работает лектор фонда Роберта Боша Марай Адам.

**Н.А. ПРОТАСОВА,** руководитель образовательного Центра немецкого языка и культуры.

## ОБЕСПЕЧИТЬ КАЧЕСТВЕННОЕ ОБУЧЕНИЕ

Кафедра германо-романской филологии приобрела нынешнее название в 2002 году. До этого в ее названии была отражена лишь «немецкая филология», которая в свою очередь «отпочковалась» от общей кафедры иностранных языков. С 1992 по 2011 гг. кафедру возглавлял кандидат филологических наук доцент С.А. Носков.

Многие сотрудники кафедры принимали непосредственное участие в создании и становлении факультета иностранных языков: старшие преподаватели Н.А. Иорина, Т.Н. Чернова, С.Э. Богданович.

Ведется активная работа по разработке и усовершенствованию технологий обучения иностранным языкам, издаются учебные пособия и учебники, необходимые для обеспечения эффективности учебного процесса. Практически все преподаватели являются авторами или соавторами разного рода учебных материалов и постоянно принимают участие в университетском конкурсе учебных разработок. Победителями конкурса являются старший преподаватель И.Ю. Филимонова (пособие «Организация самостоятельной работы студентов по лексикологии французского языка»), старший преподаватель Т.Н. Балабанова (компьютерная программа «Учебно-методическое обеспечение по латинскому языку»).

Активно ведется разработка мультимедийных средств обучения иностранным языкам. Создаются электронные версии учебников, курсов лекций по различным дисциплинам.

Научно-исследовательская деятельность кафедры осуществляется в рамках одной фундаментальной темы «Структурно-функциональное разнообразие в иноязычной лексике и грамматике» (научный руководитель – кандидат филологических

наук Е.Н. Грушецкая) и двух прикладных тем «Лингвострановедческие аспекты в изучении классических и современных языков» (научный руководитель – кандидат филологических наук, доцент И.В. Фадеева), «Лингводидактические основы разработки учебных пособий по иностранным языкам» (научный руководитель – кандидат филологических наук, доцент С.А. Носков).

В рамках данных научных тем организована и научно-исследователь-



ская работа студентов.

В центре внимания кафедры находится профориентационная работа и связь с общеобразовательными учреждениями города. В 2012 г. зав. кафедрой Е.Н. Грушецкая, старший преподаватель Н.А. Иорина являлись членами жюри Республиканского конкурса научных работ школьников и были отмечены благодарностью Министерства образования РБ. Сотрудники кафедры постоянно принимают участие в проведении областных олимпиад по иностранному языку, а также в подготовке школьников к участию в Республиканских олимпиадах. В 2012 г. старший преподаватель Ю.В. Яковлева награждена почетной

грамотой городского исполнительного комитета г. Могилева за хорошую подготовку команды школьников по немецкому языку.

Международное сотрудничество является одним из приоритетных направлений деятельности кафедры. Особое внимание уделяется укреплению сотрудничества с посольствами Франции и Германии в Республике Беларусь, с учебными заведениями этих стран. Преподаватели и студенты участвуют в образова-

тельных программах, семинарах, проходят стажировки в Германии. С 2006 по 2013 гг. 10 студентов участвовали в курсах немецкого языка по стипендиям ДААД. Совместно с ГУО «Институт непрерывного образования» Белорусского государственного университета и учебно-образовательным домом «Pro-Social» (г. Берлин) в октябре 2012 г. 20 студентов, изучающих немецкий язык, приняли участие в культурно-образовательной программе (г. Берлин).

Все преподаватели французского языка на кафедре являются членами Белорусской ассоциации преподавателей французского языка и постоянно участвуют в семинарах по проблемам преподавания французского языка, проводимых совместно с посольством Франции.

Неоднократно кафедра была признана лучшей на факультете иностранных языков и награждена Дипломом за организацию международного сотрудничества в области исследовательской и учебно-методической работы.

**Е.Н. ГРУШЕЦКАЯ,**  
зав. кафедрой германо-романской филологии, кандидат филологических наук, доцент.

## Наши творческие достижения

**Студенческие годы – это не только лекции, семинарские и практические, зачёты и экзамены. Спортивные, творческие и интеллектуальные мероприятия, проводимые на факультете и в университете, являются еще одной сферой приложения студенческой энергии.**

В декабре 2013 года факультету иностранных языков исполнилось 15 лет (небольшой, но всё же юбилей!). Хотелось бы рассказать о наших творческих успехах.

Факультет активно участвует во всех университетских конкурсах. Побед и призовых мест у нас немного, но всё же они есть. В 2011 году титул «Университэцкая прыгажуня» завоевала Юлия Лебедева, сейчас учитель английского языка средней школы № 35 г. Могилева. В том же 2011 году Мария Авсейкова получила диплом 3 степени в номинации «Живопись, графика» на конкурсе творческих работ «Мотивы студенческих лет». В смотре-конкурсе на лучшую организацию работы Совет студенческого самоуправления факультета отмечен дипломами 2 и 3 степени (в 2010, 2011 и 2013 годах). Дипломами разных достоинств отмечались социально-значимые проекты студентов нашего факультета в конкурсе «Студенческая инициатива» (2009, 2010 годы). Команды КВН нашего факультета дважды становились чемпионами Кубка КВН МГУ имени А.А. Кулешова (2011 и 2012 годы). По итогам смотра-конкурса студенческой факультетской печати за 2012-2013 учебный год редколлегия факультета награждена дипломом 2 степени в номинации «Стенная печать» за газету «6-й этаж». Волонтерская группа факультета, которой сейчас руководит Евгения Андрушкіна, неоднократно награждалась благодарностями за активное участие в волонтерском движении, пропаганде идей милосердия, гуманизма среди студенческой молодежи. В конкурсе самодеятельного художественного творчества «Звёздный путь» в этом учебном году студенты иняза получили дипломы всех достоинств: 1 место в номинации «Эстрадный вокал» завоевала Валерия Манаева, 2-е в этой же номинации – Анастасия Новикова, а 3-е – Виктория Коржакова. Коллектив «OutOfControl» (группа АН-22) занял 2



место среди танцевальных коллективов университета.

В ежегодных спортивных соревнованиях между факультетами иняза не остается без дипломов победителей или призеров: осенью 2013 года инязовская команда шахматистов (Анастасия Рожкова, Аманов Азады и Эсенов Аманберди) завоевала 1 место в ежегодной Спартакиаде среди факультетов МГУ имени А.А. Кулешова. Женская волейбольная команда дважды занимала 3 место в этих же соревнованиях (в 2010 и 2012 годах).

Свидетельством тому, что иняз – это факультет творческих личностей, стала концертная программа, посвященная 15-летию факультета. Праздник состоял из двух частей – серьезной, с элементами юмора (действующими лицами были преподаватели и сотрудники факультета) и студенческой, прикольной, с элементами серьезности (свои выступления представили сегодняшние студенты иняза). Вели праздничную программу заместитель декана по учебной работе И.Ю. Филимонова и заведующий учебной лабораторией С.П. Зубриль, студенты 5 курса Владимира Лонская и Иван Крайкузо. В этот день особенно приятно было видеть среди гостей первого декана факультета В.В. Ясева, наших бывших коллег (С.Ф. Кусковскую, Т.П. Трещенок, Н.И. Краско, И.В. Додонову, Е.А. Гаврону, В.Б. Балабанова, В.Н. Ставского, О.А. Бедаю, А.А. Бондаря и др.) и выпускников факультета разных лет. Мы вспомнили старые, добрые

времена, когда только-только начиналось преподавание иностранных языков в Могилевском педагогическом институте. О.О. Резвова, А.В. Динькевич и И.Б. Бирюк рассказали присутствующим о выдающихся педагогах нашего университета, которые учили и продолжают учить студентов английскому,

немецкому и французскому языкам. Приятно отметить, что поздравительные выступления подготовили преподаватели трех кафедр факультета. Кафедра иностранных языков совместно со студентами других факультетов подготовила поздравление в стихах. Кафедра английского, общего и славянского языкознания повеселила зрителей частушками о трудовых буднях преподавателей. Кафедра германо-романской филологии представила сказку «Кафедрок» о том, как решается кадровая проблема. Студенты поздравляли факультет песнями и танцами, смешным видео и инсценировками. В преддверии 15-летия факультета Совет студенческого самоуправления объявил конкурс на лучшее поздравительное видео. Активное участие в этом конкурсе приняли не только студенты, но и выпускники факультета. На концерте подведены итоги конкурса, победителем стал ролик группы АН-11. Финальным аккордом праздника стал гимн инязу, который мы спели вместе со зрительным залом. Текст гимна написал В.В. Ясев. Праздник получился душевным, и каждый присутствующий стал его участником. Мы верим, что пожелания долгих лет, процветания, творческих сил, отличных студентов и многое другое обязательно сбудутся и иняз отметит ещё не один юбилей.

**А.В. ДОВГАЛЬ,**  
**заместитель декана**  
**по идеологической**  
**и воспитательной работе.**

## Центр информационных ресурсов французского языка и культуры

Одним из первых событий в жизни Центра информационных ресурсов французского языка и культуры, созданного в феврале 2009 г., стала организованная при поддержке посольства Франции в Республике Беларусь выставка работ французского фотографа Антуана Гонена. О ее успехе свидетельствует тот факт, что выставку посетили более 5 000 студентов, школьников и жителей Могилева.

Активисты Центра, студенты факультета иностранных языков, изучающие французский язык, принимают участие и побеждают в конкурсах, организованных Посольством Франции и Белорусской Ассоциацией преподавателей французского языка, таких, как «10 слов», «Лучший франкофонный писатель Беларуси», «Вопрос режиссеру Ф. Фонкносу», конкурс студенческих проектов «Международное сотрудничество – залог мирного сосуществования государств».

Совместно с видеостудией «Взгляд» МГУ им. А.А. Кулешова сняты и дублированы на французский язык документальные фильмы «Беларусь и «Французская народная помощь» – 20 лет сотрудничества», «Салтановские Фермопилы».

С 2009 г. студенты ежегодно выезжают на стажировки в Университет д'Артуа (Франция), на летние стажировки (Кон-сюр-Луар, Гап – Франция).

В. Бессонова, выпускница нашего факультета, учитель французского языка в США № 10 г. Могилева, вспоминает: «Университет д'Артуа поразила нас своими масштабами. В четырех университетских городках располагаются 12 факультетов, студенческий театр, выставочные залы, лаборатории, огромная медиатека, ресурсы которой оказались нам очень полезны в работе над дипломными проектами, университетский ресто-



ран... Занятия, которые мы посещали, были информативны и экспрессивны – это не просто лекции и семинары, а активное общение преподавателя со студентами.

Вы знали, что во Франции не один, а два Лувра? Не удивляйтесь, в городе Ланс реализован проект Лувр-Ланс, который позволил открыть новую страницу в истории парижского музея и региона Норд-Па-де-Кале. Знайте, что полюбоваться полотном Э. Делакруа «Свобода, ведущая народ на баррикады» можно отныне только в департаменте Па-де-Кале!

Интересным для нас было и посещение лицея им. Гамбетта, в котором изучают русский язык.

Перед отъездом французские друзья нас спросили: «Вы все взяли, ничего не забыли?» А ответ был один: «Во Франции мы оставили частичку своего сердца...».

Каждое лето по приглашению наших партнеров, организации «Французская народная помощь», активистами Центра осуществляется сопровождение белорусских детей на оздоровление во Францию.

Кроме того, студенты нашего факультета принимали участие в Национальном конгрессе

«Французской народной помощи» (г. Нанси, Франция), в Европейской встрече молодежи (г. Париж, Франция). При поддержке организации «Французской народной помощи» делегация университета приняла участие в Международном Салоне книги (г. Аррас, Франция), по окончании которого печатная продукция редакционно-издательского центра МГУ им. А.А. Кулешова передана в дар медиатеке Университета д'Артуа.

Опыт работы Центра обобщался в ходе проведения мастер-классов в рамках Национальных семинаров преподавателей французского языка (МГЛУ, г. Минск, 2011 г., 2013 г.; Академия последипломного образования, 2013 г.).

Одним из последних проектов Центра явилось создание русско-французского и французско-русского разговорника по заказу организации «Французская народная помощь». Разговорник передан в дар Чрезвычайному и Полномочному Послу Республики Беларусь во Франции и Чрезвычайному и Полномочному Послу Франции в Республике Беларусь.

Французский писатель Альбер Камю говорил: «У меня есть родина: это французский язык». На протяжении 15 лет факультет иностранных языков дает путевку в жизнь преподавателям французского языка. У каждого из них свой жизненный путь, но связи с факультетом и Центром информационных ресурсов французского языка и культуры они не теряют.

**И.Ю. ФИЛИМОНОВА,**  
**руководитель Центра**  
**информационных ресурсов**  
**французского языка и культуры.**

## Кафедра иностранных языков: вчера и сегодня

Кафедра иностранных языков впервые упоминается в 1944 году. З.Н. Довгяло исполняла обязанности заведующего кафедрой иностранных языков с 1945 по 1960 год. На кафедре работали 7 преподавателей. С 1960 г. кафедрой возглавляли А.И. Федорова, Т.И. Лисовская, Л.Р. Вайнер, с 1991 по 1996 г. – С.А. Носков.

В 2006 году на базе кафедры немецкого языка и кафедры английского языка была создана кафедра иностранных языков. С 2002 по 2006 г. заведующим кафедрой работала Т.Н. Тадеуш, с 2006 по 2008 г. – кандидат филологических наук А.И. Акулович, с 2008 г. по 2013 г. кафедрой вновь возглавила Т.Н. Тадеуш.

Сегодня кафедра иностранных языков сотрудничает со всеми факультетами университета. На кафедре работают 2 штатных преподавателя, кандидаты филологических наук, 10 старших преподавателей и 6 преподавателей. 8 преподавателей кафедры закончили аспирантуру, 3 обучаются в аспирантуре. Достижения преподавателей кафедры в педагогической, научной и воспитательной работе отмечены грамотами и благодарностями к 100-летию университета и 15-летию факультета.

Помимо учебной деятельности, преподаватели кафедры иностранных языков осуществляют научную работу в рамках одной кафедральной темы «Лингводидактические основы составления УМК профессионально-ориентированного обучения иностранному языку на неязыковых факультетах» и трех межкафедральных тем, разрабатывают учебно-методические комплексы, учебно-методические пособия, участвуют в научных конференциях и семинарах. Обеспечению должного учебно-методического сопровождения образовательного процесса способствует разработка межкафедральной научной темы «Лингводидактические основы разработки учебных пособий по иностранному языку». С 2006 г. преподавателями кафедры разработаны 15 учебно-методических материалов.

В ближайшее время планируется завершить работу над созданием учебно-методических комплексов для студентов дневной формы обучения факультета экономики и

права (старший преподаватель И.В. Угликова), исторического факультета (старший преподаватель М.В. Заблоцкая), апробировать в учебном процессе и скорректировать материалы данных учебно-методических комплексов. На долгосрочную перспективу планируется разработать и внедрить в учебный процесс учебно-методические комплексы для студентов всех факультетов дневной и заочной форм обучения.

С 2006 по 2012 г. сотрудниками кафедры опубликовано более 210 научных работ, 12 учебных пособий. В апреле 2011 года сотрудники и преподаватели кафедры совместно с фондом «Русский мир» организовали



и провели Международную конференцию «Первая мировая война в истории Беларуси, России и мира».

Сегодня 8 преподавателей кафедры, закончившие аспирантуру, продолжают работу по темам диссертационных исследований. В.Ю. Якубова, Е.В. Гирина, Е.А. Смирнова обучаются в аспирантуре. Т.Н. Тадеуш на протяжении многих лет занимается подготовкой магистрантов и аспирантов всех специальностей по английскому языку.

Традиционно проводятся Дни кафедры. Преподаватели организуют олимпиады по иностранным языкам, выставки, викторины и конкурсы, литературно-музыкальный салон, где студенты разных факультетов могут продемонстрировать свои творческие способности, а также знание иностранных языков.

В связи со 100-летием университета и 15-летием факультета иностранных языков кафедра поздравляет бывших и нынешних сотрудников и желает всем крепкого здоровья, отличного настроения и новых достижений!

**Е.В. РУБАНОВА, зав. кафедрой**  
**иностраннных языков, кандидат**  
**филологических наук доцент,**  
**М.В. ЗАБЛОЦКАЯ, зам. декана**  
**по научной работе.**

## Мой факультет

**Факультет иностранных языков – это выбор, который я сделала год назад и стала студенткой. С уверенностью могу сказать, что наш факультет – сплоченный коллектив, в котором чувствуешь себя очень комфортно. Здесь созданы все условия не только для учебы, но и для реализации своего творческого потенциала.**

Мне нравится, что есть возможность для личностного роста: волонтерство, спортивные мероприятия, День первокурсника, олимпиады по английскому языку, праздничные концертные программы, участие в работе Совета студенческого самоуправления, оформительская и информационная работа.

На факультете ежегодно проводятся различные мероприятия, стала традиционной Неделя иностранных языков. На протяжении одной из апрельских недель студенты всех курсов и групп соревнуются в знании иностранных языков, культуры и истории англчан, немцев и французов, показывают инсценировки и

самостоятельно подготовленные видеофильмы на английском, немецком и французском языках, соревнуются в ораторском искусстве.

Благодаря нашим преподавателям, мы каждый день учимся чему-то новому в жизни, добиваемся успехов, совершенствуем знание языка. Именно поэтому наш факультет – один из самых привлекательных для абитуриентов. С каждым годом растет число студентов, в том числе и иностранных, а значит, факультет развивается и укрепляет свои позиции. Знание иностранных языков дает не только преимущество в будущей профессиональной деятельности и карьере, но еще развивает в человеке очень важные качества – общительность, эрудированность, толерантность, инициативность.

Одно из важных и запоминающихся событий – 15-летие факультета. Море улыбок, положительных эмоций, переживаний.

**Оксана ПЬЯНОВА, студентка 2**  
**курса группы АН-22.**

## 2014 – ГОД ГОСТЕПРИИМСТВА

2014 год указом Президента Республики Беларусь А.Г. Лукашенко объявлен Годом гостеприимства.

В целях развития туризма, создания современной туристической инфраструктуры, улучшения географического положения, природных, исторических и культурных богатств Беларуси, воспитания у граждан патриотической гордости и уважения к Отечеству 2014 год в Беларуси объявлен Годом гостеприимства. Соответствующий указ 27 декабря подписал Глава государства Александр Лукашенко.

Объявление Года гостеприимства будет способствовать сосредоточению усилий государственных органов, организаций и граждан на развитии и эффективном использовании туристических возможностей Беларуси и организации на высоком уровне приема иностранных гостей, которые прибудут на празднование 70-й годовщины освобождения Республики Беларусь от немецко-фашистских захватчиков, на мероприятия чемпионата мира по хоккею.

По материалам БЕЛТА.

